



中國的前途

但在這一變局中，美國是比較尊重中國及愛護中國的。所以作者說美國是中國的好朋友。可惜美國對中國問題，近十年來過於熱心，又未能採取正確的政策，以協助中國人民解決民族命運之問題，遂使有識見的中國人，對美國的決策，特別是有關中國的決策，漸漸有所疑慮。

有關聯合國中國代表權問題，美國態度是使中國人失望的。

有關中美共同安全協定精神之發揮與實踐，美國事實上并未表示積極的做法，也是使中國人失望的。

有關經濟與軍事援助，美國對中國之承諾未免過於脆弱，也是使中國人失望的。

這是中國與美國關係的一面。

以言下月舉行北京會議，不能視為美國與北京建立外交關係之開始。但北京會議，他對北京會議並未抱有幻想，但希望尋求解決歧見之道，以緩和緊張形勢，可見其決心訪問北京，並非有志於改善與北關係，只是希望利

用北京之影響力，一則解決戰事，再則滿足美國內左派人士之願望，三則迫使蘇聯對美國讓步，四則增強其對日本外交之聲威，五則改善美國對蘇聯政府之態度。凡此都是美國為自己打算，並非為北京打算。所以有識之士，早已斷定北京會議絕對不會有結果，毛澤東周恩來不是這般容易就范就讓進任總統「投票」的。

無庸贅述，作者敢斷言，張伯倫在魚龍混雜者之中選擇其一，也沒有可能。因為張伯倫將失去一切，包括他的總統地位。從這一角度看，美國與中國關係，後將陷於低潮，可能是自中美外交歷史以來之最低潮。

中國是世界大國，中國有不滅之歷史文化與立國精神。即使處於天下滔滔，兵荒馬亂的艱難時期，中國都能屹立不動。中國自有其遠大前途，而中國人民，無疑是完全掌握了國家民族命運，中國之發展與繁榮，都是由人民決定的。

【下】(李文)



一九七二年 民治黨職員表

正主席 岑榮興 副主席 鄧錦帆
執行委員 譚子華 鄧錦帆
財政 譚子華 秘書 鄧錦帆
外務 譚子華 宣傳 鄧錦帆
教育 譚子華 體育 鄧錦帆
文娛 譚子華 衛生 鄧錦帆
社會 譚子華 交通 鄧錦帆
法律 譚子華 宗教 鄧錦帆
其他 譚子華 顧問 鄧錦帆

女子騷擾羅顯勝住宅 報警拘控罰四十元

【本報訊】香港退休官員羅顯勝住宅，被一名中年女子多次登門索款，但該女子並無欠該女子任何款項，警後，該女子仍徘徊在其寓所附近，遂報警將該女子拘捕，昨以騷擾他人罪名控於銅鑼灣法院，判處罰款四十元。

(未完)

志全電火水喉

志全電火水喉，專修各種大小電火水喉，工作迅速，保證滿意，價錢低廉，如有光顧，下午五時後請電二五三、七三三、八三三、九六七三。

一九七二年 民治黨職員表

正主席 岑榮興 副主席 鄧錦帆
執行委員 譚子華 鄧錦帆
財政 譚子華 秘書 鄧錦帆
外務 譚子華 宣傳 鄧錦帆
教育 譚子華 體育 鄧錦帆
文娛 譚子華 衛生 鄧錦帆
社會 譚子華 交通 鄧錦帆
法律 譚子華 宗教 鄧錦帆
其他 譚子華 顧問 鄧錦帆

中風金林雄國會
專治：跌打損傷、骨折脫臼、風濕骨痛、腰酸背痛、手足麻木、半身不遂、小兒疳積、婦人經閉、產後諸症、各種疑難雜症。

地址：2042 FRANKLIN ST. VAN. 6, B.C.
電話：254-4618

鑽石樓
New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

營業時間：上午十一時至凌晨二時
無任歡迎

PENDER CENTER
SERVICE STATION & PARKING GARAGE
570 CARRALL ST. (AT PENDER)
VANCOUVER, B.C. Telephone: 685-6228

Special F310 Gasoline
Tune Up & General Repair
All Makes of Tires
All Repair Works Guaranteed
OPEN 24 HOURS

華登實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
551 W. BROADWAY
公司電話：873-1001

廖榮光 325-8981
周榮光 327-8821
孫國華 434-8487

翠華園
Pavilion Garden
[Restaurant]
509 Main St.,
Vancouver 4, B.C.
電話：687-2608

新到送禮佳品
羊城牌坐鐘、青田石雕、藝術掛屏、壁燈等。

家之遊旅
WANKOW TOUR & TRAVEL
Rose Louie, Mgr Phone: 684-3520
258 E. Pender St.,
Vancouver 4, B.C.

返港特價來回機票
限五星期 加金六百零五元
移民機位 三百五十元美幣
三百六十二元加幣

利僑公司
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
256-262 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone 683-7451

利僑貨倉平價市場
原伴特價物品如下
五十磅庄廣牌牌身米 每包六元九角五
五十磅庄廣牌牌身米 每包六元九角五
五十磅庄廣牌牌身米 每包六元九角五
五十磅庄廣牌牌身米 每包六元九角五
五十磅庄廣牌牌身米 每包六元九角五

利民公司
Leman Leather Goods Co.
285 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: 684-8824

新到送禮佳品
羊城牌坐鐘、青田石雕、藝術掛屏、壁燈等。

華厦公司
JADE HOUSE LTD.
306 Centre St., S. Calgary 1, Alta.
Phone (403) 269-8300 263-8590

直接大批來貨
各種祖國貨品
保證貨真價實
加中代理：公仔麵、得意麵、日本幸運餅、經銷各種中國什貨雜貨，歡迎零沽批發。

利庚公司
GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributor
777 Beatty St. Vancouver 3, B.C.
Phone 687-2651 687-2652

專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭 蘑菇
象山牌罐頭 刀豆

永隆公司
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4 B.C.
681-1734

新到大幫
雪白茨菇 大條鯪魚
新大吉勝 大金錢龜
臘鴨臘腸「牛肉干」發行

「難道他小兒不戒，居然已打通了奇經八脈？我教修數十年也不能辦到，我的一個十餘歲的孩子竟能打通了？哦，那定是神！三手老不死姓道的？」

到那裏，胡青生三手老不死姓道愛憐稚子，不惜耗費功力，替他打通了，「伸掌在他『靈台穴』上按一下，試一運氣，果然奇經八脈暢通無阻，再解開他上下衣帶，通身細看一遍，試按他丹田，胸口，頂門諸處，心下已覺熱氣透達，這三手老不死又抽了一炷香，冷笑道：『這孩童奇經八脈不通，倘有可救，如令陰毒散入五臟六腑，除非是神才，教養得他的性命，嘿，人道武官派得三手老不死姓道，依我看來，實是愚不可及。』

胡青生對面椅中，坐着暖中的坐火丸，暖息融融，飛雲即躺在門外草徑之中，三個人各想各的心思，誰也沒有說話。

原來胡青生學生醫心術，任何一疑難怪症，都是手到病除，還才傳得「醫仙」兩字的外號，「醫」而稱「仙」，可見其神乎其技，非常人所想像，但「玄冥神掌」所發寒毒，竟上已入骨見骨，而一個中了「玄冥神掌」的人，再行打通奇經八脈，更是千鈞難過，大凡以奕者，最難得的便是機逢手，請於算者，遇到極深的算題時方肯脫脫忘食，不解小者則胸。

陰毒驅出，當真是談何容易，胡青生一直思索了三個多時辰，取出丹下片細小的銅片，裏面力在鬆息丹田下「中脘穴」一類「天關穴」，肩膊「肩井穴」等十二處穴道上下插下，要知那「中脘穴」是三陰經之會，「肩井穴」是足少陽經之會，「十二條經」一手足少陽經離之會，這十二條經一脈既即斷斷，何謂十二經氣脈及人身一肺，脾，肝，腎，是謂五臟，再加心包，在六腑除膽，胃，大腸，小腸，胆，膀胱，三焦，是謂六腑，大

倚天屠龍記

第三十二回 過目難忘 【三六七】

可也。要將無忌體內散入五臟六腑。

祺梁
LRONG KEE
630 ALEXANDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：254-1203

黃漢經紀

Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
接辦
中西契約文件

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD
145 W Pender St Vancouver
電話 MU 4-1024

新創

生晒菜干	珠江荔枝
廈門米粉	珠江苦瓜
廈門瀨粉	珠江蓮藕
江門扎粉	珠江鯪魚
江門河粉	豆豉鯪魚
上海年糕	天壇菠蘿

周名紹

Richard M. Chow & Co.
130 East Pender Street.
Vancouver 4, B. C.
683-5768

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行棧，並
承辦什物搬運，有大棧房代客存貯。
電話：254-3062

司公寶寶
Paul & Paul Co.

171 B. Pender Street
(Corner of 4, 2, 1)
Phone: MU. 1-762

引到大帮

ABC 新風氣，
先發保用一年，自用
另送，送給人人歡喜，
另贈大批新碟片，
歡迎選購，
目錄即奉

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
601 Main St.

遺囑

代辦各項文件
代辦買賣買賣

私營執照行式權國衛來
於面請正門內可矣

電話 MU. 1-6513

益豐茶室
YICK FUNG TEA ROOM
37 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Phone: 682-1514

經濟時菜
雲吞粥麵
星期美點
龍鳳禮餅
每逢星期四
停市一天

馬君寰
員政府牌照

684-3743 684-4822
園 桃
INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. F
VANCOUVER 4, B. C.

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

大藥房

N 100

in

三三三

M 4-800

專配西藥
化粧香品
各種補丸
冲晒啡林
文房用具
畫報雜誌
優待光顧
格外歡迎

首飾

KONG SIK CO. 國 88 光 司 公

24 PENINSULA

電話 683-4929

男羊毛

內衫褲

大平

特平

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
窗櫺光顯無任歡迎
西貢電話 876-4740

中醫余健漢

廣東中國學校畢業
考試院衛生部註冊
在國內及香港行醫廿餘年
香港五色工商會執事醫
由香港抵雲南華城定居
佐治衛藥 2244
余風采堂二樓
電話：六八八·五一八九

昌隆漆油修裝
忠誠爲僑胞服務
承接泥水木工傢
私各等大小工程
工作快捷妥當
電話 式五四、七五〇三
六八七、四〇九

諾里冷氣工程
料大小商業建築冷氣工程。設計與
經理。志誠為僑胞服務。快捷可靠。
話：八七五。電：三九
757 E. Broadway, Vancouver, B.C.



Sunbeam
White
Enriched Bread

新邊麵飽
美味
新鮮

司公華強
KENWARD CO.
481 Columbia Ave., Vancouver 4, B.
四三一號 喬林北街 電話 684-5331

意 克己，保證滿
務妥當，價格
電力工程，服
器，承接大小
舊機及各種電
傳真機，以

朱榮德味製廠
臘味專家
精製臘味
批發全埠
價目印備
函索即寄

WING WING CO., LTD
450-460 Hastings St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 254-7241 大東門七次國街

劉富
承接木石泥水，油漆，
價銀相宜，保證滿意，請臨
面訂價目，地址：
地盤：海豐六佐治街東

建興建築公司
承接裝修
土木工程

電話：RE 8-3422



專家 鑲眼 驗眼 兼 鏡

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg,
年十萬國有

Toxic Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
621-2270

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. NW 4-1877

旅館生意出賣
此旅館，位近華埠，內有房六十三伙，常時賃滿，好批約，月租六百元，取價四萬八千五百元，先交現銀二萬五千元，除充銀期，意欲營斯業者請到吳國華辦事處問吳超常，定然樂意答覆。

吳國華辦事處啟

行銀路資大拿加
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B.C.

本行特設華務部
辦理一切關於銀業事務
凡一切銀業文件如股票、公債、債券、人壽保險、遺囑等及買
進賣出、庫單等全在中心、交易與銀業之損失、如保銀出賣
登原極行、商會保險擔保等、每季儲蓄銀七元五、毛
華務部經理 馬錦華啓
總行加片在港拔機六〇五五
最近美英在港拔機六〇五五
每季儲蓄銀百元十八元三毛



永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

INCORPORATED IN HONG KONG

經營一切銀行業務

竭誠服務僑胞

港九均設有分行

歡迎函詢委辦

香港

皇后大道中一一〇至一一四號

德深公司
1-213 BEAN SPRONTS
DICKSAM LIMITED
324 Alexander Street
Vancouver, B. C.
電話：684-8614

便捷妥當

鮮芽菜

遠近馳名

驗眼配鏡專家
周愛權

 精驗各種遠視眼鏡
 兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
 514 Main St., Vancouver 4, B.C.
 電話 685-5938



——亞丁在中國人的經營下

一處比一處弱，到了喀拉
蚩，也就到了窮和不潔的
頂點。

寬闊的馬路，也還看得過去的公園，和當地人所踴躍的電動火車，喀拉蚩，這巴基斯坦的首都，簡直就沒有可看的。我們出「碼頭」，先搭巴士連城，走然便僱一輛馬車，在市區裏兜覽，走了一個下午，到天色將黑，回館的時候，一直沒有下過馬車，相信其他的旅客也都沒有下過馬車，因為實在沒有值得停一停，進大看一看的「地方」！公園，廟宇或博物院等等，沿路所見的，無不使人失望，首都只不過如此，其它的地方便可而知！

我們所乘的馬車，是經過選擇的，輻輳的。這匹馬不像其它的馬，站着站着就像要跌倒了似的，就這樣一路它還住了幾次，想睡覺。以是吃東西不想走，我們建議馬車夫，懸一個細在它鼻子前頭，也許走起來會起勁一些。

▲花園邊湖畔三睡房屋，土庫有聯房
甚大，要價貳萬七千五。

▲全新洋房，割價急售，地闊四十尺
樓上三睡房及客廳全鋪地毯，主人
另有水閣。

▲東區靜中帶四睡房住宅，集價貳千九。

▲郊區集鄉，樓上可間四睡房，西人主退休，要價四萬，牛買生意亦可。

▲柱文區街角屋三間，地闊八十六長百廿呎，原價六萬貳減售五萬五。

倘有人息屋相文及商業樓宇，權迎垂詢。

香港樂聲錄音
 Montgomery Yee Ltd. 公司電話 879-6111
 馮本鐸 BEN T. FENG
 住家電話 224-5033

11 South Kaslo St.
Vancouver 6, B. C. Tel. 253-62

唱帶公司
一新地址
入棧路汽車及室
庭式唱機，唱盤
目錄印備
函詢即奉

中和公司
Chung Wo Hong Co.
Phone: 685-9812
237 Powell St. Vancouver B.C.

大減價壹月

由二月一日起至月尾止

藥材雜貨 海味油糖
膏丹丸散 全部平賣

月蓮花舖
Lisa Florists
6570 Victoria Dr.,
Vancouver 16 B. C.
Bus. 321-1411 Res. 434-1423

月蓮花鋪
常備週年生花
搜造結婚花球
特款柏花襟花
各樣花牌花圈
價錢平疊術高
爲僑胞方便起
見特設代理處
打街東一式一號

O. K. 傢私公司
 溫哥華奇化街式五六號
 電話：大八七、七一式七 式五三、〇三式六

單人床大平賣
雙價修理 T. V.
電視機、收音機、及各種無線電器。

發芽
本公司採辦暹庄生
用品質優良價格
無任懷池
崇業企業有限公司
香港地址 第
青洲郵箱：二
電話：二
電報掛號：二
Sung Yip Enterprise
806 Yau Yue Building
Road C. Hong Kong

榮綠豆
本公司特設綠豆專供發芽氣之
公道歷史悠久來函索樣
總舖道中 127-131 號
有餘大廈八〇六室
三二八六號
二四四六六五號
二四四八四七一號
JUSMAYIP
Enterprises Co. Ltd.
Tel. 127-131 Des Voeux

樓州廣
KWANGCHOW RESTAURANT
251 E. PENDER STREET
CHINATOWN, VANCOUVER,
TEL. 687-0003

TEL: 687-8301

正宗粵菜
結婚禮餅
精美點心
喜筵壽酌
晚飯宵夜
豐儉隨意

逢星期式休息

營業時間
上午十時至下午十時

CHINESE HERBS
126 LORNE ST.
KAMLOOPS, B. C. CANADA

王太衛煤氣工程

省府執照，專科裝修煤氣暖爐，熱水
及餐館煤爐，修理水喉，衛生水間，
取價相宜，服務週到。

電話：三式七，九五九號

內外各科 各種瘡科 癰疽痛癢
 五淋、痔 各種氣症 大便秘症
 痧症、疹粒 風濕癱動 手彈顫顫
 男婦遺精 補強身體 失眠頭暈
 包脫露眼 遺洩精尿 疥癩頑癬
 腰膝痠痛 吐瀉反筋 臭狐腫脹
 跌打刀傷 白毛轉黑 氣血各症
 頭耳耳鼻 脾胃心肝 肝胆肚腸
 哮喘氣喘 腳腫腳氣 厚毛腸圈
 每只三員 來函問症 先恩式員
 回客詳明 男婦生守 百藥齊備

紅色補丸 每盒五元 三十粒
 此丸專治男婦虛弱，腰酸背痛，四肢無力，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，頭暈目眩，耳鳴眼花，心跳氣促，遺精白濁，月經不調，赤白帶下，小兒疳積，驚風抽搐，一切虛弱之症，服之立見奇效。每盒五元，三十粒。

消毒丸 每罐三元
 此丸專治一切瘡毒，如疔瘡、癰疽、發背、乳癰、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、一切無名腫毒，服之立見奇效。每罐三元。

皮膚止癢膏 每盒二三元
 此膏專治一切皮膚瘙癢，如疥癬、濕疹、蕁麻疹、接觸性皮炎、日光性皮炎、神經性皮炎、老年性皮膚病、一切皮膚瘙癢，搽之立見奇效。每盒二三元。

CHUNG KUO YOK HONG
 154 E. Pender St.
 Vancouver 4 B.C.

尾腎補丸 每盒五十元 百八拾元
 治血虛、安精神、消餘風濕骨痛。凡食慾減、消化不良、胃痛、腰痛、眼花、夜多小便、服之可能有效。久與滋陰日見壯旺，轉老還童，可能延年益壽。病者，在五十前後，氣血兩虛，年已老邁，因消化力弱，大便不調，遇天時變動，則發骨節痛，坐臥不安。

片
各 種代辦本
rance
2-1851
英 國 325-3757

實業公司
 大 滿快屋房 買賣業實
Pender Realty &
 — Agencies Ltd.
 56 E. PENDEK ST.,
 Vancouver, B. C.
 電 FA 5-1944 實業公司 325-74

生雜貨發行
KWONG MAN SANG
235 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. I.


Bank of Montreal
The First Canadian Bank
行銀可地加
號八七一街東打片址新行支埠華
所物使錢你利

新舊房屋 大小柏文

▲近青市定及山打案街合法丹摩十四年新地
四十四尺屋主不賣式萬九千九百元
(零鉄式)

▲十式街東大舖面商藥樓地滿壹百貳十尺六
釐壹萬六千五百元先交五萬元。(零一型)

▲橋面兩年新商業樓屋主急有價賤賣柏文由
全八年息一萬貳千七百元先交為萬餘元先

期)(零一型)

(第一勢)
▲笠臣街樹角某舖每日生意盈百六十元平賣一萬貳千元 (梁維武)
▲田仔街樹角南業樓豐記大舖面上下雙租屋另有有十二畝新墾地滿九十五尺年租貳萬貳千七百元全價一十四萬元 (梁維武)
▲兩區笠臣街中環某舖每日生意一千元舖租五百元全價貳萬六千元另貼貨 (梁維武)

即 到

▲柏架樹上下兩層井屋多價式萬一千元
(食銀屋)
(寶銀屋)

▲本號代辦人辦火燭房屋汽車影物等各項業
價錢公道保證安全(梁啟武)
公證人 梁族斌

陝西髮菜 輕浮川耳
鷄心紅棗 金錢尤魚
原色蠔豉 冰霜魚蝦
唐山砧板 鋁質蒸籠
駝牌暖水壺 男女拖鞋
江西精美花瓶瓷器
歡迎選購

有，但對滿地可銀行而言，這是不必
 的，不論你是大戶或細戶，凡是我們的
 顧客，我們有一個目標，便是幫助
 你們，怎去利用你的錢財，使其物有
 所值。

廠類華南
TOP-VALU FOOD PRODUCTS
136 Powell St., Vancouver 4,
PHONE 322-2822

茶園雅
百二街路跑:址址

東方花舖
Oriental Florists
251 E. Pender St.

FAIRVIEW MOTORS
7th & Heather St.,
VANCOUVER 9, B. C.
Phone 872-5545

福祿壽酒家
Ming's 147 E. Pender St.
Tel. 683-4722 682-9957

日日生鮮
超等乾麵
爽滑可口
新型機器
名師精製
大小光顧
均極歡迎

精製
中西點心
龍鳳喜飽
賀壽桃飽
宴會茶點
中秋月餅

Tel 681-3448 681-3449
 晚間 266-5159
 四季時 盆時栽 喜嬌怡 大小喜 結頭花 孔頭名 各樣具 特價兌 工誠精 備抱花

號專門油漆車身，用焗爐乾，并有各樣件供應，并提妥當，并修理撞車及辦理保險回手續，貴估價。

喜慶譙會
 大小筵席
 延開四十
 地方寬敞
 富麗堂皇
 裝修革新
 社團聚餐
 無任歡迎

電話：六八一・八〇二七

華仁蛋餅

中秋月餅

五磅十札

名貴乾面

旗 額 發
 WEST FOOD PRODUCTS
 1 St. Vancouver 4, B. C. Ph
 花 旗 炸 麵
 蒸 汽 炸 麵
 蒸 汽 鮮 麵
 鮮 雲 吞 皮
 鮮 春 捲 皮

會計服務所

W. G. & ASSOCIATES
& Taxation Service
St. Vancouver 4, B. C.
-7561 682-7562

每月按時上門服

會計月結年入息稅專辦

日夜應命。電式五五。五三式之

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。

355

孝運餅仔

司公運搬安普

P. O. TRANSFER

149A E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

代辦碼頭寄取行李
舖戶大小箱櫃，概
棧房貯物，講有保
重作週到，價錢克
廉

電話：684-766

夜間電話 814-1010

司理人林文

黃炳超

RING C W

Accountant

164 E. Pender

電話：兼協助
投資
物業管

昌肉食公司
DOLLAR MEAT STORE
266 E. PENDER STREET
TEL. 681-1052

馳名
掛爐
脆皮大鴨
爽嫩白切
美味桂花
鮮明肉
承接金

